



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 28

Freitag, 29. September 2017

Nummer 39

Netzwerk Pflegebegleitung Umkirch – neuer Fortbildungskurs



Pflegebegleiterkurs zur Gewinnung neuer ehrenamtlicher Mitarbeiter/-innen ab 13. Oktober.

**Infoveranstaltung am 6. Oktober, 17.00-18.30 Uhr
im ambulanten Hilfezentrum in Umkirch „Haus am Mühlbach“, Hauptstraße 22.**

Der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. bietet ab 13. Oktober 2017 erneut eine Qualifizierung zum/zur Pflegebegleiter/-in für Interessierte aus Umkirch an. Kurstreffen sind in der Regel freitags von 17 – 20 Uhr. Kursorte sind das neue ambulante Hilfezentrum in Umkirch und beim Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg-Lehen.

Im rund 60-stündigen Pflegebegleiterkurs, der mit einem Zertifikat abschließt, beschäftigen sich die Kursteilnehmer/-innen mit Themen wie Kommunikation, gesetzliche Rahmenbedingungen, soziale Netzwerke und die Veränderungen die mit einer eintretenden Pflege in der Familie einhergeht, sowie der Fragestellung wie Pflege in der Familie und Nachbarschaft gelingen kann. Kursteilnehmer/-innen können und sollen mit der Lernmethode des selbstbestimmten Lernens dabei ihre eigenen Kompetenzen, Fragen und Wünsche einbringen und dadurch den Kurs mitgestalten.

Die Fortbildung wird von der Soziologin und Projektinitiatorin Elisa Fanelli geleitet. Unterstützt wird sie von der Koordinatorin der ambulanten Altenhilfe beim Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Renate Brender. Weiter wirken im Kurs der Geschäftsführer des SKM Betreuungsvereins Peter Büche, der Psychologe Johannes Linnenschmidt-Heidt, der Supervisor der Pflegebegleitung Martin Röckel-Mirbach, Sozialarbeiterin und Yoga Lehrerein Claudia Fechner, die Beratungsstelle für ältere Menschen Nördlicher Breisgau, sowie die Pflegebegleiterin und Ernährungsberaterin Cäzlia Rombach mit.

Nach der Qualifizierung ist eine ehrenamtliche Mitarbeit im regionalen Team erwünscht, deren Art und Umfang individuell gestaltet werden kann. Pflegebegleiter/-innen treffen sich regelmäßig in ihrem Team vor Ort, und werden vom Landkreisverband der Caritas fachlich begleitet in Form von regelmäßigen Supervisionstreffen und Fortbildungsangeboten.

Weitere Information und Anmeldung : Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433.



**FREIWILLIGE FEUERWEHR UMKIRCH
LÄDT EIN:**

Feuerwehrhock

**Samstag, den 7. Oktober 2017
und Sonntag, den 8. Oktober 2017
im Feuerwehr-Gerätehaus in Umkirch**



ES GIBT:

- Zigeunerspieß
- Würste vom Grill
- Wurstsalat

UND ALS SPEZIALITÄT:

- Neuer Wein und Zwiebelkuchen

AM SONNTAG EMPFEHLEN WIR:

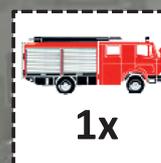
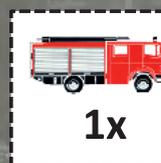
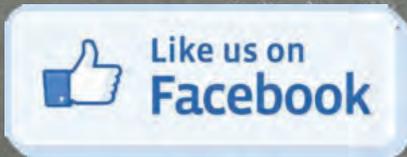
- Schlachtplatte nach Art des Hauses
- Kaffee und Kuchen

Samstag:

**17:00 Uhr Eröffnung
ab 21:00 Uhr Hugo, Caipirinha, Cuba Libre**

Sonntag:

**11:00 Uhr Fröhschoppen
12:00 Uhr Traditionelles Mittagessen
12:00 Uhr Übergabe der Wärmebildkamera durch den BGV
14:15 Uhr Übung der Jugendfeuerwehr
ab 15:00 Uhr **Kinderfahrten mit dem Feuerwehrauto****



Goldener Herbst auf dem Gutshof

Von der Sonne verwöhnt war der „Goldene Herbst auf dem Gutshof“. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, sich mit frischem Obst, Gemüse und Blumen sowie süßen und hochprozentigen Spezialitäten einzudecken. Daneben gab es Edelsteinschmuck und kunstvoll Genähtes ebenso wie Delikatessen, Kräuterprodukte, einen Korbflechter oder die Infostände der Gemeindewerke Umkirch und des RVF.



Die jüngsten Besucher vergnügten sich am Basteltisch des Musikvereins. Für Unterhaltung sorgte eine kleine Besetzung. Der Erlös, der beim Verkauf von Umkircher Marktwurst, Kartoffelpuffern und neuem Süßen durch den Musikverein Umkirch erzielt wurde, kommt der Vereinsarbeit zugute.



Herzlichen Dank dem engagierten Helferteam des Musikvereins für die gute Zusammenarbeit beim Auf- und Abbau und die Bewirtung sowie Elvira Brunner und den Helferinnen für das Kinderprogramm.

**Weiterhin viele schöne Herbsttage
wünschen Ihnen**

Bianca Kappeler und Christa Rinklin



Ergebnisse der Bundestagswahl vom 24. September 2017

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein spannender Wahlsonntag liegt hinter uns. Ich danke allen Wählerinnen und Wählern, dass sie von ihrem Wahlrecht regen Gebrauch gemacht haben.

Mein Dank gilt auch allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern aus der Bürgerschaft und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung, die dazu beigetragen haben, dass die Bundestagswahl ordnungsgemäß vorbereitet, organisiert und reibungslos und zügig abgewickelt werden konnte.

Herzlichen Dank!

Ihr

Walter Laub

Bürgermeister

In Umkirch wurde wie folgt gewählt:

Erststimmen

			Stimmen		%	
			(in Klammer 2013)			
D 1	Marschall von Bieberstein, Matern	CDU	1.028	(1.241)	33,73	(45,83)
D 2	Bender, Julien (2013: Erler, Gernot)	SPD	687	(803)	22,54	(29,65)
D 3	Andreae, Kerstin	GRÜNE	485	(303)	15,91	(11,19)
D 4	Dr. Hurrele, Adrian (2013: Fiek, Sascha)	FDP	174	(49)	5,71	(1,81)
D 5	Kempf, Volker (2013: Dr. Fein, Elke)		398	(90)	13,06	(3,32)
D 6	Pflüger, Tobias	DIE LINKE	157	(106)	5,15	(3,91)
D 9	Hösl, Sonja Ellen	Tierschutzpartei	73	()	2,40	()
D 12	Halbritter, Martin	MLPD	6	()	0,20	()
D 20	Jochmann, Tim	Die Partei	28	()	0,92	()
D 22	Uhrmeister, Peter	Bündnis C	3	()	0,10	()
D 23	Barski, Daniel	Bürgerkandidaten	9	()	0,30	()

Zweitstimmen

	2013	%	2017	%
Wahlberechtigte	3.898		4.063	
Wähler	2.733		3.082	
Gültige Stimmen	2.708		3.046	
Wahlbeteiligung		70,11		75,86
davon entfallen auf:				
CDU	1.215	45,10	978	32,11
SPD	623	23,13	592	19,44
GRÜNE	300	11,14	410	13,46
FDP	122	4,53	300	9,85
AfD	117	4,34	430	14,12
DIE LINKE	158	5,86	199	6,53
Sonstige	159	5,90	137	4,49



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Aus der Gemeinderatssitzung vom 25. September 2017:

1.) Notfallkonzept Stromausfall

– Beratung und Beschlussfassung:

Was passiert wenn der Strom ausfällt? Schon für einen Privathaushalt bedeuten eine oder gar mehrere Stunden ohne Strom enorme Einschnitte, denn weder Herd, Waschmaschine, PC oder Telefon funktionieren. Weitaus weitreichendere Folgen haben Stromausfälle für Kommunen – zumal wenn diese als sogenannter „langanhaltender flächendeckender Stromausfall“ acht Stunden oder länger andauern und auch räumlich nicht lediglich punktueller Natur sind. Aufgrund der derzeitigen weltweiten Krisen- und Gefahrenlagen - wie Naturkatastrophen aber auch Terrorismus - sind die Kommunen im Lande seit geraumer Zeit angehalten, sich für den Notfall zu rüsten: Mit Notstromaggregaten. Wie diese für Umkirch aussehen können hatte Thomas Mauerer vom Energieversorger Badenova erarbeitet. Für die Stromversorgung des Rathauses, das in einem Katastrophenfall auch den Krisenstab beherbergen würde, schlug Maurer ein Notstromaggregat mit Lichtmast als mobile Anhängerlösung und mit mindestens 30 Kilovoltampere (kVA) zum Preis von rund 23 000 Euro vor. Um im Falle des Stromausfalles die Trinkwasserversorgung aufrecht zu erhalten aber auch, um das „KiZ“ und die Turn- und Festhalle, die je nach Krisenlage für die Umkircher Bevölkerung geöffnet werden würden, mit Strom zu versorgen, soll zudem ein zweites, Anhänger-Aggregat mit mindestens 45 kVA Leistung angeschafft werden, das mit Kosten von etwa 29 000 Euro zu Buche schlägt. Beiden Anschaffungen gab der Gemeinderat einstimmig grünes Licht.

2.) Straßensanierungen im Gemeindegebiet und Neubau der Bushaltestelle „Am Schloss“

– Beratung und Beschlussfassung:

Ein ganzes Bündel von Maßnahmen hatte Planer Peter Stangwald mit in die Gemeinderatssitzung gebracht, da durch Bündelung von Planung und Baumaßnahme Kosten eingespart werden können. Eine Frischzellenkur braucht die beschädigte Entwässerungsrinne in der Beroldingerstraße im Bereich hinter dem Rathaus. Zudem soll für mehr Sicherheit von Fußgängern der dortige Grünstreifen zum Gehweg ausgebaut und ein im Fahr- wie Fußweg befindliches Pflanzbeet entfernt werden. Eingeknickt ist ein Regenwasserkanalisationsrohr im Dachswanger Weg. Neben Leitungssanierungsarbeiten soll hier die Straßendecke teils neu aufgebaut sowie in diesem Zuge Glasfaserpipen verlegt werden. Eine bessere Überfahrbarkeit der Verkehrsinsel an der Einmündung Feldbergstraße wünscht sich ein Landwirt, der dort Probleme mit seinen Großfahrzeugen hat. Unübersichtlich für Kinder wie Autofahrer gestaltet sich insbesondere wegen der dortigen Pflanzbeete die Kreuzung Mundenhofer Weg/ Schlossweg. Hier sollen die Pflanzbeete befestigten Flächen weichen, auf denen die Kinder auf dem

Weg ins „KiZ“ warten und den Verkehr beobachten können. Als letzte Maßnahme stellte Peter Stangwald den behindertengerechten Umbau der Bushaltestelle „Am Schloss“ vor, die nicht nur ein Hochbord sondern auch ein Wartehäuschen bekommen soll. Hierfür müssten jedoch vom Fürstenthaus Hohenzollern 60 Quadratmeter Grund erworben werden. Der Gemeinderat sprach sich lediglich gegen die Baumaßnahme Feldbergstraße aus. Anstelle der baulichen Veränderung der Verkehrsinsel wünscht man sich die Streichung zweier Stellplätze im Bereich der Engstelle. Vor der Weiterplanung der Bushaltestelle solle mit dem Fürstenthaus verhandelt werden, war sich das Ratsgremium einig.

3.) Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau von drei Mehrfamilienhäusern auf Flst.Nr.: 3153, Brugesstraße 40 + 42, 79224 Umkirch, Bebauungsplan „Ortseingang Ost“

– Beratung und Beschlussfassung:

Noch jung ist der Bebauungsplan für den östlichen Ortseingang. Dennoch wünscht ein Bauherr eine Befreiung von dessen Festsetzungen bezüglich der zulässigen Geschossflächenzahl. Diese würde, sofern der Bauherr die drei Mehrfamilienhäuser wie beabsichtigt errichten würde, um 3 Prozent überschritten. Dies entspräche in Summe 57 Quadratmetern, verdeutlichte Bernhard Weckel vom Bauamt das Ausmaß der Abweichung. Dennoch zeigte sich der Gemeinderat nicht einverstanden und lehnte die Befreiung vor allem mit Blick auf das noch geringe Alter des dort gültigen Bebauungsplanes ab.

4.) Gemeindebücherei Umkirch; Stand der Reorganisation und Neufassung der Benutzungs- und Gebührenordnung

– Beratung und Beschlussfassung:

Im 21. Jahrhundert angekommen ist die Umkircher Bücherei – auch dank der Anschaffung einer Bibliothekssoftware. Die Verwaltung der Medienbestände, die Erstellung von Statistiken sowie die Benutzerverwaltung sind nun ohne Karteikarten möglich, wie Karin Rzepczyk erläuterte, die an der Verwaltungsfachhochschule in Kehl studiert und derzeit ein Praktikum im Umkircher Rathaus absolviert. Zudem können Bücher online vorgemerkt und digitale Medien bequem von Zuhause aus entliehen werden. Ebenfalls gepimpt wurde die Bücherei selbst: Mit Sofaecke, PCs und kostenfreiem WLAN. Durch den Relaunch der Einrichtung ergeben sich neue Nutzungsmöglichkeiten, die auch eine Anpassung der Nutzungssatzung erforderlich machen. Dieser stimmte der Gemeinderat mehrheitlich zu.

5.) Verschiedenes:

Hauptamtsleiter Marcus Wieland stellte die Ergebnisse der Bundestagswahl in den Umkircher Wahlbezirken vor, Gebäudemanager Florian Müllerschön die neue Spielplatzbeschattung für den Spielplatz am Ortseingang-Ost sowie eine dort ebenfalls neu angebrachte Wippschnecke. Bürgermeister Walter Laub wies darauf hin, dass aufgrund zweier Todesfälle von Bewohnern die Pflegewohngruppe im Ambulanten Hilfezentrum am Mühlbach nun auch für auswärtige Interessenten geöffnet werden solle.

REDAKTIONSSCHLUSSÄNDERUNG wegen dem Tag der Deutschen Einheit



In der KW 40 wird der Redaktionsschluss des Umkircher Nachrichtenblatts von Dienstag, 3. Oktober 2017, 12:00 Uhr auf

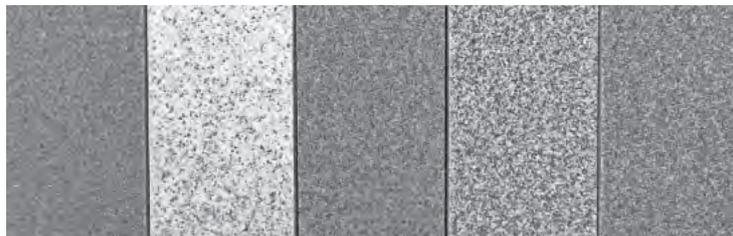
Montag, 2. Oktober 2017, 12:00 Uhr vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung

Ihre Gemeinde Umkirch – Nachrichtenblatt

DIE FARBEN DER STEINE

Einladung zur Vernissage **Bernhard Malin**



20 Jahre arbeite ich mit edlen Steinen und nehme dies gerne zum Anlass, meine neuen Wandarbeiten und Skulpturen wieder einmal in Umkirch zu zeigen.

Zur Ausstellungseröffnung sind Sie und Ihre Freunde herzlich eingeladen.

Mittwoch, 18. Oktober 2017 – 19 Uhr

Ort	Rathaus Umkirch Schloss Büningen, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Begrüßung	Bürgermeister Walter Laub
Einführung	Dr. Antje Lechleiter, Kunsthistorikerin
Musik	Michael Zolg, Saxophon
Dauer	18. Okt. 2017 - 7. Jan. 2018 (Mo–Fr 8 – 12 h, Die 14–16 h, Mi 15–18 h)

Vortragsveranstaltung

Geschäftsunfähig – und was dann?

☀ Hat diese Frage Sie schon mal beschäftigt?

☀ Möchten Sie für sich oder Ihre älter werdenden Angehörigen Antworten finden?

☀ Brauchen Sie Unterstützung, um Vorsorge zu treffen?

Sie sind herzlich zu unserem Vortrag eingeladen und haben anschließend die Möglichkeit Ihre Fragen zu stellen.

Donnerstag, 5. Oktober 2017

um 19 Uhr

„Haus am Mühlbach“

(ehem. Vereinshaus)

Mehrzweckraum im Erdgeschoss

Hauptstraße 22, Umkirch

Wir freuen uns auf Sie und werden Ihre Fragen zu Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und rechtlicher Betreuung gerne beantworten.

Katrin Dybbert

Rechtliche Betreuung beim
Netzwerk Diakonie für den
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Margit Hable-Maier

Ehrenamtliche rechtl. Betreuerin
Aufsichtsrätin der Kirchlichen
Sozialstation
Nördlicher Breisgau e.V.



Unterstützt durch das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren aus den Mitteln des Landes Baden-Württemberg
Gefördert durch den Kommunalverband für Jugend und Soziales Baden-Württemberg (KVJS)

Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Abendsprechstunde von **Bürgermeister Laub** findet

am Mittwoch, 4. Oktober 2017

von 16.00 -18.00 Uhr

im Rathaus, 1. OG, Zimmer 16,

Anmeldung Zimmer 14,

statt.

Weitere Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Fundbüro

Folgender Gegenstand ist kürzlich im Fundbüro eingegangen:

- Fundgeld für Flammkuchen
- Lesebrille grün
- Schlüsselbund mit 5 Schlüssel und Lederanhänger

Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Fundbüro. Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 15 und 36.

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage www.umkirch.de unter der Dienstleistung „Fundbüro“ informieren.

Ihr Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung

summerleaves

Unter dem Motto ‚summerleaves‘ laden der Bariton Lorenzo de Cunzo und die Pianistin Pola Park zu einem Liederabend der besonderen Art ein. Die zwei jungen Musiker, die mit ihren humorvollen Abenden bereits zahlreiche Erfolge feierten, präsentieren im Bürgersaal Umkirch ihr neues Programm. *Summerleaves* nimmt den Zuschauer mit auf eine bunte musikalische Reise mit klassischen Liedern von Schubert, Spanischen und Italienischen Romanzen, berühmten Opernarien sowie Broadway-Nummern und Chansons der 20er-Jahre. Es wird gelacht, geweint, gehasst und geliebt.

Im wahrsten Sinne des Wortes ein erfrischender Abend. Das Umkircher Blechbläserquintett *Brassin' Five* begleitet uns auf dieser Reise.

Das Konzert findet am Samstag, **14. Oktober**

im Bürgersaal Umkirch statt (Hauptstraße 3, 79224 Umkirch)

Beginn 20 Uhr (Einlass um 19.30 Uhr)

Karten wird es an der Abendkasse geben. (9€, Erm. 7€)



Musikverein Umkirch

Einladung zur Einwohnerversammlung am Dienstag, 17. Oktober 2017

Vorankündigung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in den vergangenen Jahren wurden durch den Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung viele Projekte auf den Weg gebracht.

Über die aktuellen Entwicklungen in unserer Gemeinde möchte ich Sie gerne informieren und mit Ihnen ins Gespräch kommen. Die Einwohnerversammlung soll auch ein Forum sein, um Ihre persönlichen Anliegen, Ideen und Anregungen an Gemeinderat und Gemeindeverwaltung heranzutragen.

Ich lade Sie daher herzlich ein zur Einwohnerversammlung am

**Dienstag, 17. Oktober 2017, 19.00 Uhr,
in den Bürgersaal der Gemeinde Umkirch.**

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich umfassend und aus erster Hand über die Entwicklung unserer Gemeinde zu informieren und nehmen Sie die Gelegenheit wahr, Ihre Vorstellungen und Erwartungen einzubringen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch und Ihr Interesse.

Ihr

Walter Laub, Bürgermeister

Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Satzung über die Benutzungs- und Gebührenordnung der Gemeindebücherei Umkirch

Gemäß § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24. Juli 2000 und der §§ 2, 13 Kommunalabgabengesetz (KAG) in der Fassung vom 17. März 2005, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 25.09.2017 folgende Benutzungs- und Gebührenordnung als Satzung beschlossen.

§ 1

Allgemeines

1. Die Gemeindebücherei ist eine öffentliche Einrichtung der Gemeinde Umkirch. Sie führt den Namen „Gemeindebücherei Umkirch“ und dient der allgemeinen Bildung und Information sowie der Freizeitgestaltung.
2. Jedermann ist berechtigt, die Bücherei und Ihre Angebote im Rahmen dieser Benutzungsordnung auf öffentlich-rechtlicher Grundlage zu benutzen. Die Benutzungsordnung gilt auch für nicht angemeldete Benutzer/innen.
3. Die Benutzung der Gemeindebücherei ist grundsätzlich unentgeltlich. Für besondere Leistungen (beispielsweise Medienausleihe) werden Entgelte sowie Säumnisgebühren und Auslagenersatz erhoben. Die Höhe kann § 9 entnommen werden.
4. Das Jahresentgelt ist für einen Nutzungszeitraum von einem Jahr am Tag der Anmeldung zu entrichten. Die Höhe des Jahresentgelts kann § 9 entnommen werden.

§ 2

Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Gemeindebücherei werden durch Aushang, beziehungsweise durch Veröffentlichung im Nachrichtenblatt der Gemeinde bekannt gegeben. Darüber hinaus werden die Öffnungszeiten auf der Internetseite der Gemeinde bereitgestellt.

§ 3

Anmeldung

1. Die Anmeldung erfolgt persönlich unter Vorlage eines gültigen Personalausweises oder eines vergleichbaren Ausweisdokuments. Die personenbezogenen Daten werden unter Beachtung der geltenden Datenschutzbestimmungen elektronisch gespeichert.
Die Benutzerin/Der Benutzer bestätigt mit ihrer/seiner Unterschrift, die Benutzungsordnung zur Kenntnis genommen zu haben und gibt die Zustimmung zur elektronischen Verarbeitung sowie Speicherung seiner Angaben zur Person.
2. Minderjährige können mit Vollendung des fünfsten Lebensjahres selbst Benutzer werden. Bis zum 18. Lebensjahr ist für die Anmeldung die schriftliche Einwilligung eines gesetzlichen Vertreters notwendig. Die Einwilligung kann auch durch die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters auf dem Anmeldeformular erfolgen. Mit der Unterschrift der Bürgschaftserklärung verpflichtet sich die gesetzliche Vertreterin/der gesetzliche Vertreter zur Haftung für den Schadensfall und zur Begleichung anfallender Entgelte und Gebühren.
3. Dienststellen, juristische Personen, Institute und Firmen melden sich durch schriftlichen Antrag eines Vertretungsberechtigten an.
4. Änderungen des Namens oder der Anschrift sind der Gemeindebücherei Umkirch unverzüglich mitzuteilen. Für die Ermittlung einer Adresse durch die Gemeindebücherei wird eine Gebühr erhoben. Die Höhe der Gebühr ist § 9 zu entnehmen.

5. Wird trotz Zahlungserinnerung sowie Mahnung die Jahresgebühr nicht entrichtet, erfolgt die Abmeldung des Nutzungsverhältnisses von Amts wegen nach drei Monaten.

§ 4

Benutzerausweis

1. Bei der Anmeldung erhält die Benutzerin/der Benutzer einen Benutzerausweis.
2. Die Benutzung der Gemeindebücherei Umkirch ist nur mit einem gültigen Benutzerausweis zulässig. Dieser berechtigt auch zur Nutzung der „Onleihe“.
3. Eine Übertragbarkeit des Benutzerausweises ist nicht möglich. Für Schäden, die durch Missbrauch des Benutzerausweises entstehen, haftet die eingetragene Benutzerin/der eingetragene Benutzer beziehungsweise der gesetzliche Vertreter.
4. Der Verlust des Ausweises ist, zum Zwecke der Sperrung, der Gemeindebücherei anzuzeigen.
5. Für die Neuausstellung auf Grund des Verlustes oder der Beschädigung des Ausweises wird eine Gebühr erhoben. Die Höhe kann § 9 entnommen werden.
6. Institutionen, deren Aufgaben im Bereich der Leseförderung und Bildung verankert sind, erhalten einen kostenfreien Institutionsausweis.

§ 5

Ausleihe, Leihfristen

1. Gegen Vorlage des Benutzerausweises können Medien aller Art für die festgesetzte Leihfrist ausgeliehen werden.
2. Die Leihfrist beträgt:

für Bücher	4 Wochen
für CD's und Zeitschriften	2 Wochen

 Aktuelle Zeitschriften werden bis zum 15. des laufenden Monats nicht ausgeliehen. Für andere Medienarten kann eine kürzere Leihfrist durch die Gemeindebücherei bestimmt werden. Sind Medien mehrfach vorbestellt, kann die Leihfrist verkürzt werden.
3. Für die Leihfrist der Onleihe gelten die Allgemeine Benutzungsbedingungen der divibib GmbH für das digitale Ausleihen von Inhalten aus der „Onleihe“ und den Zugang zu E-Learning-Angeboten von Drittanbietern über die „Onleihe“.
4. Die Leihfrist kann vor Ablauf einmal um zwei Wochen verlängert werden, wenn keine anderweitigen Vorbestellungen oder andere Gründe zur Kürzung der Leihfrist vorliegen. Die Verlängerung kann online (WebOPAC), mündlich, telefonisch oder per E-Mail bei der Gemeindebücherei Umkirch erfolgen.
5. Jede Benutzerin/Jeder Benutzer ist selbstverantwortlich urheberrechtliche Bestimmungen einzuhalten. Bei Vervielfältigungen sowie der Medienausleihe sind die Bestimmungen des Urheberrechts zu beachten.

§ 6

Nutzung der „Onleihe“

Für die Benutzung der „Onleihe“ gelten die Allgemeinen Benutzungsbedingungen sowie die Allgemeine Datenschutzerklärung der divibib GmbH, für das digitale Ausleihen von Inhalten aus der „Onleihe“ und den Zugang zu E-Learning-Angeboten von Drittanbietern über die „Onleihe“.

§ 7

Ausleihbeschränkungen

Das Personal der Gemeindebücherei Umkirch kann einzelne Medien zur Präsenznutzung von der Ausleihe ausschließen oder die Anzahl der Medien beschränken. Gesetzlich vorgeschriebene Altersangaben sind auch für die Ausleihe der Gemeindebücherei verbindlich.

§ 8 Vorbestellungen

1. Ausgeliehene Medien können auf Wunsch vorgemerkt werden. Hierfür wird eine Gebühr erhoben, dessen Höhe § 9 entnommen werden kann.
Bei Verfügbarkeit des Mediums erhält die Benutzerin/der Benutzer eine elektronische, falls dies nicht möglich ist, eine postalische Benachrichtigung.
2. Die Bereitstellungsfrist beträgt zwei Wochen. Erfolgt eine Abholung innerhalb dieser Frist nicht, erlischt die Reservierung. Die Entrichtung der Vorbestellungsgebühr bleibt hiervon unberührt.

§ 9 Gebühren

1. Gebührenschuldner ist die Benutzerin/der Benutzer.
2. Die Gebühr entsteht mit Eintritt des jeweiligen Tatbestands für die Forderung und ist sofort zur Zahlung fällig.
3. Wird die Leihfrist eines Mediums überschritten, ist eine Säumnisgebühr zu entrichten. Diese beträgt für

1. Mahnung	2,00 €
2. Mahnung	4,00 €
3. Mahnung	8,00 €

Die Mahnung erfolgt im zeitlichen Abstand von jeweils einer Woche. Danach werden die ausgeliehenen Medien durch die Gemeindeverwaltung in Rechnung gestellt.

4. Es werden folgende Gebühren erhoben

Jahresgebühr für Erwachsene	10,00 €
Jahresgebühr für Familien Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren: gebührenfrei	12,00 €
Ersatzausweis	1,00 €
Vorbestellung pro Medium	0,70 €
Beschädigung des Barcodes	3,00 €
Ermittlung der aktuellen Adresse	2,50 €

§ 10 Behandlung entliehener Medien

1. Die Benutzerin/der Benutzer ist verpflichtet, entlehene Medien sorgfältig zu behandeln und sie vor Veränderungen, Beschmutzungen oder Beschädigungen zu bewahren.
2. Für jede Beschädigung oder bei Verlust des Mediums ist die Benutzerin/der Benutzer schadensersatzpflichtig. Die Höhe des Ersatzes bei Beschädigungen bemisst sich nach den Kosten der Wiederherstellung. Für Wiederbeschaffungen aufgrund eines Verlustes ist der Wiederbeschaffungspreis maßgebend. Darüber hinaus wird eine Verwaltungskostenpauschale in Höhe von 5,00 € erhoben.
3. Verlust und Beschädigungen der Bücher und sonstiger Medien sind der Gemeindebücherei anzuzeigen. Eine selbstständige Behebung von Beschädigungen ist nicht gestattet.
4. Vor der Ausleihe sind die Medien auf offensichtliche Mängel durch die Benutzerin/den Benutzer zu überprüfen.
5. Entlehene Medien dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden.
6. Die Haftung der Gemeindebücherei Umkirch bei Schäden, die durch Handhabung von Hard- und Software an Daten, Dateien und Hardware der Benutzer entstehen wird ausgeschlossen. Der Haftungsausschluss gilt auch für Schäden an Geräten, die durch Handhabung von Medien aus der Bücherei entstehen.

§ 11

Nutzungsbedingungen für Internet und EDV-Arbeitsplätze

1. Innerhalb der Räume der Gemeindebücherei stehen zwei kostenlose Arbeitsplätze mit Internetzugang zur Verfügung. Durch Abgabe des Ausweises wird der Arbeitsplatz durch das Personal der Gemeindebücherei freigeschaltet. Die Nutzung der Internetplätze ist auf eine Stunde begrenzt.

2. Die Haftung der Gemeindebücherei ist ausgeschlossen bei
 - Folgen von Verletzungen des Urheberrechts durch die Benutzerin/den Benutzer.
 - Folgen von Vertragsverpflichtungen zwischen Internetdienstleistern und den Benutzern.
 - Schäden, die auf Grund von fehlerhaften Inhalten der benutzten Medien entstehen.
 - Schäden, die durch die Nutzung des Bücherei-Arbeitsplatzes und der dort angebotenen Medien an Dateien oder Medienträgern entstehen.
 - Schäden, die der Benutzerin/dem Benutzer durch Datenmissbrauch Dritter auf Grund des unzureichenden Datenschutzes im Internet entstehen.
3. Die Gemeindebücherei schließt Gewährleistungen aus, die sich auf die Funktionsfähigkeit der von ihr bereitgestellten Hard- und Software und die Verfügbarkeit von ihr an diesem Arbeitsplatz zugänglichen Informationen und Medien beziehen. Des Weiteren übernimmt die Gemeindebücherei keine Garantie dafür, dass der Internetzugang jederzeit gewährleistet ist.
4. Die Benutzerin/ der Benutzer verpflichtet sich
 - die gesetzlichen Regelungen des Straf- und Jugendschutzgesetzes zu beachten. Des Weiteren ist es untersagt an den EDV-Arbeitsplätzen gesetzwidrige Informationen weder zu nutzen oder zu verbreiten sowie menschenfeindliche, rassistische, pornografische, und gewaltverherrlichende Darstellungen aufzuführen.
 - keine Dateien und Programme der Gemeindebücherei oder Dritter zu manipulieren. Auch Manipulationen geschützter Daten sind verboten.
 - Schäden, die durch die Benutzung der EDV-Geräte sowie der Nutzung der Medien der Gemeindebücherei entstehen zu übernehmen.
 - das Empfangen, Lesen und Versenden von E-Mails nur über Drittanbieter abzuwickeln
5. Es ist nicht gestattet:
 - Technische Störungen selbstständig zu beheben sowie Änderungen in den Arbeitsplatz- und Netzkonfigurationen durchzuführen.
 - Programme und Dateien jeglicher Art an den Arbeitsplätzen zu installieren oder zu speichern.
 - Kostenpflichtige Inhalte aufzurufen oder zu nutzen.
 - Bestellungen von Waren aufzugeben sowie Käufe und Verkäufe über das Internet abzuwickeln.

§ 12 Haftung

Für Kleidungsstücke und Gegenstände, die von den Besucherinnen und Besuchern in der Bücherei oder Flur abgelegt werden, übernimmt die Gemeinde keine Haftung. Zur Aufbewahrung der Gegenstände können die Schließfächer innerhalb der Räume der Gemeindebücherei verwendet werden.

§ 13 Hausordnung

1. Im Interesse der Allgemeinheit werden die Benutzer der Gemeindebücherei gebeten sich so zu verhalten, dass der Büchereibetrieb nicht gestört wird.
2. Das Essen, Trinken, Rauchen sowie das Mitbringen von Tieren ist nicht gestattet.
3. Die Eltern sowie andere mit der Aufsicht betraute Personen sind verpflichtet, ihre Kleinkinder zu beaufsichtigen und drohende Schäden an Leib und Leben sowie an Gegenständen zu verhindern.
4. Das Hausrecht wird durch die Leitung der Gemeindebücherei Umkirch sowie des Büchereipersonals wahrgenommen. Den Anweisungen durch das Personal ist Folge zu leisten.

§ 14**Ausschluss der Benutzung**

Personen, die schwerwiegend oder wiederholt gegen diese Benutzungsordnung verstoßen, insbesondere die Ausleihfristen wiederholt überschreiten und/oder die entstandenen Kosten nicht entrichten, können befristet oder dauernd von der Benutzung der Gemeindebücherei ausgeschlossen werden. Bei Diebstählen wird entsprechend verfahren.

§ 15**Inkrafttreten**

Die Benutzungsordnung tritt mit Wirkung zum 01.10.2017 in Kraft. Gleichzeitig wird die bisherige Benutzungsordnung vom 13. Dezember 1993, geändert am 15. Oktober 2001, zum 01.01.2002 aufgehoben.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von auf Grund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Ausgefertigt!

Umkirch, 26.09.2017



Walter Laub
Bürgermeister

**WAS NUN HERR KOMMISSAR?****Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Wohnungseinbruch“**

UNSERE FAKTEN: Einbrecher prüfen das vermeintliche Einbruchobjekt danach, wie gut es gegen Einbrüche geschützt ist. Eine Beurteilung nach dem möglichen Diebesgut erfolgt meist nicht.

UNSERE TIPPS: Geschlossene Zäune, sichtbare Sicherungstechnik wie Gitter und Einbruchsmeldeanlagen, offensichtliche Anwesenheit der Bewohner und Hinweise auf einen Hund erhöhten das Risiko für den Täter. Einbrecher entscheiden sich ggf. schnell für ein anderes Einbruchobjekt.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei

**Gemeinde Umkirch**

Landkreis
Breisgau-
Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kernzeitbetreuung im KinderBildungsZentrum (KiZ) Umkirch eine

Mitarbeiter/in

Betreuungszeiten der Kernzeit sind ab dem 06.11.2017 während der Schulzeit Mo. – Fr. 07.25 bis 08.40 Uhr und von 12.00 bis 13.30 Uhr („Verlässliche Grundschule“). Die Mitarbeit in der Kernzeit-Sommerferienbetreuung wäre zudem wünschenswert.

Eine Ausbildung im erzieherischen/sozialpädagogischen Bereich bzw. die Befähigung zur Tagesmutter/vater wären von Vorteil.

Wir erwarten Flexibilität, Teamfähigkeit, Kreativität und Erfahrung im Umgang mit Kindern im Alter von 6 – 10 Jahren. Die Anstellung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Freitag, 13.10.2017** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir ihre Bewerbung auch per E-Mail entgegen (kernzeit@kiz-umkirch.de).

Für telefonische Auskünfte zum Beschäftigungsverhältnis steht Ihnen das Hauptamt, Herr Landmann, unter 07665/50512 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde und das KiZ finden Sie unter www.umkirch.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Gemeindeverwaltungsverband****March - Umkirch****- Gutachterausschuss -**

Der Gutachterausschuss hat gemäß der Gutachterausschussverordnung für Baden-Württemberg vom 11.12.1989 (GBl. S. 541), geändert durch die Verordnung vom 15.02.2005 (GBl. S. 167), die Bodenrichtwerte zum Stichtag 31.12.2016 festgelegt. Bodenrichtwerte werden gemäß § 193 Absatz 5 BauGB vom zuständigen Gutachterausschuss für Grundstückswerte nach den Bestimmungen des BauGB und der ImmoWertV ermittelt.

Die aktuellen Bodenrichtwerte können Sie unter dem Link <https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Bauen-und-Wohnen/Bodenrichtwerte> einsehen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde

Umkirch

Jung und Alt gemeinsam

Veranstaltungen im Oktober 2017

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Donnerstag, 05.10.17 um 12.00 Uhr	AWO Wohnanlage	Mittagessen für Bewohner und Gäste Kürbis-Hackfleischauflauf	AWO Seniorenwohnanlage
Dienstag, 10.10.17 um 15.00 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Männerstammtisch	Seniorentreff Hauptstr. 7
Mittwoch, 11.10.17 um 15.00 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Vortrag: 500 Jahre Reformation Vortrag von Pfarrer Eberhard Deusch	Seniorentreff Hauptstr. 7
Mittwoch, 18.10.17 um 15.00 Uhr	AWO Wohnanlage	Kaffeemittag für Bewohner und Gäste	AWO Seniorenwohnanlage
Mittwoch, 25.10.17 um 11.00 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Halbtagesfahrt in die Ortenau nach Urloffen, die Meerrettich-Hochburg, Fahrt u. Mittagessen: 30 €	Abfahrt: Parkplatz Turnhalle
Donnerstag, 26.10.17 um 09.15 Uhr	AWO Wohnanlage	Frühstück für Bewohner und Gäste	AWO Seniorenwohnanlage
Regelmäßige Veranstaltungen			
Montag um 09.30 Uhr	Rotes Kreuz	Gymnastik um den Stuhl	Feuerwehrhaus
Dienstag um 10.00 Uhr	Rotes Kreuz	Gedächtnistraining	Feuerwehrhaus DRK Raum
Mittwoch um 09.30 Uhr	Rotes Kreuz	Gymnastik um den Stuhl	Feuerwehrhaus
Donnerstag um 09.00 Uhr	Rotes Kreuz	Wassergymnastik	Aquafit Hallenbad Umkirch
Donnerstag um 09.50 Uhr	Rotes Kreuz	Wassergymnastik	Aquafit Hallenbad Umkirch
Donnerstag um 16.30 Uhr	Rotes Kreuz	Bewegungstreff im Freien Danach Radfahren (17.00 Uhr)	auf dem Gutshofplatz
Freitag um 09.30 Uhr	Rotes Kreuz	Tanz ab 50	Bürgersaal

Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigung Umkirch (B31)

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Bekanntgabe des Nachtrags zum Flurbereinigungsplan und Ladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG

vom 25.09.2017

Das Landratsamt **Breisgau-Hochschwarzwald** -untere Flurbereinigungsbehörde- gibt hiermit den Nachtrag zum Flurbereinigungsplan bekannt. Dieser fasst die Ergebnisse aller Änderungen zusammen, die im Flurbereinigungsverfahren **Umkirch (B31)** seit der Bekanntmachung des Flurbereinigungsplans (Anhörungstermin vom 12.03.2007) erfolgt sind. Er enthält die neuen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen, weist die alten Grundstücke und Berechtigungen, sowie die Abfindungen hierzu nach und regelt alle damit zusammenhängenden Rechtsverhältnisse.

Der Nachtrag zum Flurbereinigungsplan umfasst neben einem textlichen Teil auch Karten und Verzeichnisse.

Auslegung:

Der Nachtrag zum Flurbereinigungsplan liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten von Montag, den 09.10., bis einschließlich Donnerstag, den 26.10., im Rathaus Umkirch, im 2. Obergeschoss, im Flur vor Zimmer Nr. 27, aus und kann während der ortsüblichen Dienstzeit eingesehen werden.

Diese Bekanntmachung und die Neuordnungskarte können zusätzlich auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/Verf.Nr.2332) eingesehen werden.

Erläuterung:

Zur Erläuterung des Nachtrags zum Flurbereinigungsplan und der neuen Feldeinteilung - auf Wunsch an Ort und Stelle - wird ein Beauftragter des Landratsamts -untere Flurbereinigungsbehörde- am Mittwoch, den 11.10., und am Mittwoch, den 18.10., jeweils von 08:00 - 12:00 Uhr und von 15:00 - 18:00 Uhr im Rathaus Umkirch anwesend sein. In dieser Zeit können auch die Verzeichnisse mit personenbezogenen Daten eingesehen werden.

Anhörungstermin:

Der Termin zur Anhörung der Beteiligten nach § 59 Abs. 2 des Flurbereinigungsgesetzes in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) - FlurbG - findet statt am:

**Donnerstag, den 26. Oktober 2017,
von 18:00 bis 20:00 Uhr im Bürgersaal in Umkirch.**

Zu diesem Termin werden Sie hiermit eingeladen.

Diejenigen, die von den Festsetzungen des Nachtrags zum Flurbereinigungsplan betroffen sind, erhalten in diesen Tagen ein persönliches Schreiben.

Sofern Sie von den Festsetzungen des Nachtrags zum Flurbereinigungsplan betroffen sind, können Sie Widerspruch gegen den Inhalt des Nachtrags zum Flurbereinigungsplan zur Vermeidung des Ausschlusses **nur im Anhörungstermin** vorbringen. Falls Sie von den Festsetzungen des Nachtrags zum Flurbereinigungsplan nicht betroffen sind, besteht keine Widerspruchsmöglichkeit. Falls Sie keinen Widerspruch erheben wollen, brauchen Sie am Anhörungstermin nicht teilzunehmen.

gez. Veronika Kraft (Projektleiterin)

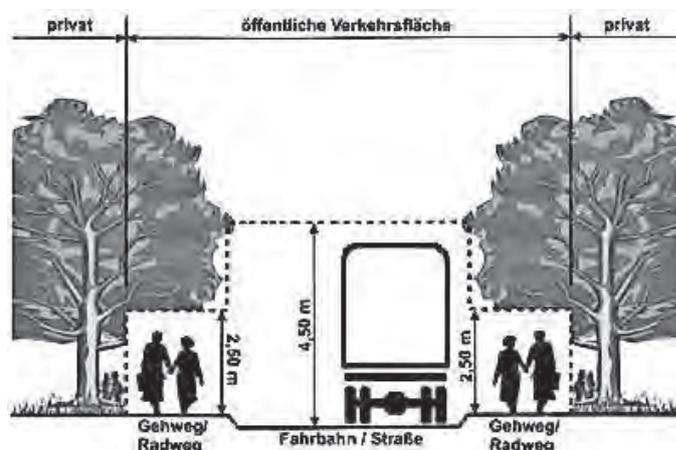
Hecken- und Baumrückschnitte ab 1. Oktober bis Ende Februar

Das umfangreiche Zurückschneiden von Hecken und Gebüsch sowie Fällungen von Bäumen sind ab 1. Oktober bis Ende Februar zulässig.

Hecken, Gebüsch und Bäume sind Lebensstätten vieler heimischer Tiere, Insekten, Kleinsäuger und vor allem wild lebende Vögel haben hier ihre Nist- und Brutstätten. Diese Grünbestände sind daher wesentlicher Teil ihrer Lebensgrundlagen.

In der sog. Vegetationszeit von 1. März bis 30. September untersagt § 43, Abs.2 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg daher erhebliche Rückschnitte von Hecken usw. Wer diese Grünbestände durch Rückschnitte so zerstört, dass sie nicht mehr als Nist- und Brutplatz genutzt werden können, begeht eine Ordnungswidrigkeit nach dem Naturschutzgesetz.

Von Oktober bis Februar sind Schnitte und Rodungen an Gehölzen nach dem Naturschutzgesetz grundsätzlich erlaubt. In Schutzgebieten und besonders geschätzten Biotopen können jedoch weitere Restriktionen bestehen.



Bitte beachten Sie folgende Regelungen:

An Straßen dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen.

Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben.

Der Übergang von 4 Metern auf 4,50 Meter ist anzuschragen.

An Radwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 Metern Äste nicht hineinragen.

An Fußwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Metern Äste nicht hineinragen.

An Straßeneinmündungen und Kreuzungen müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (**höchstens 80 cm**), dass eine ausreichende Übersicht für Kraftfahrer gewährleistet ist.

Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen wird.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

**Vom 20.09.17 bis 04.10.17
findet keine Sprechstunde
im Rahmen der Flüchtlingsbegleitung statt.**

**Gemeindeverwaltung
Mareike Schmidt**

**In der Zeit vom 18.09.2017 bis voraussichtlich 20.10.2017
findet im Rahmen der Sozialberatung
wegen Krankheit keine Sprechstunde statt.**

**Elena Meister
Gemeindeverwaltung Umkirch**

JUBILARE der Gemeinde

05.10.1937	Werner Stefan Ehret	80 Jahre
09.10.1947	Ilona Stößel	70 Jahre
10.10.1942	Johannes Dotterer	75 Jahre
11.10.1932	Inge Rita Heidinger	85 Jahre
14.10.1937	Johann Jochum	80 Jahre
22.10.1942	Helga Gerda Ella Frei	75 Jahre
31.10.1937	Peter Paul Odenthal	80 Jahre

ABFALLBESEITIGUNG

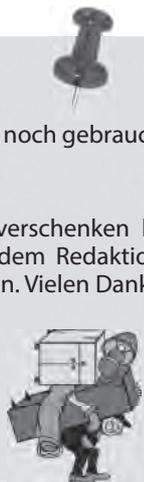
Dienstag	10.10.2017	Schadstoffsammlung bei der Turnhalle 13.00-16.00 Uhr
----------	------------	--

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch
nachrichtenblatt@umkirch.de



Zum Verschenken

- Beutelloser Staubsauger, gut erhalten
- Dirt Davil Infinity VS8 Turbo

Tel.: 07665 99125 (AB)



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 13.30 Uhr
Samstag:	10.00 – 12.00 Uhr immer am 1. Samstag im Monat

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 – 19.00 Uhr



Hallen-Freibad Umkirch

Ihr Sport- und Freizeitbad
- ganz nah!

Wellness•Sport•Fun

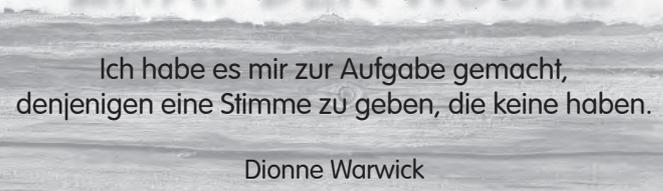
Winteröffnungszeiten

	Bad	Sauna
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag	14.00-21.00 Uhr	14.00-21.00 Uhr Damen
Mittwoch	14.00-21.00 Uhr	14.00-21.00 Uhr Herren
Donnerstag	8.00-21.00 Uhr	8.00-21.00 Uhr Damen
Freitag	geschlossen	14.00-21.00 Uhr Gemischt
Samstag	13.00-17.00 Uhr	9.00-17.00 Uhr Gemischt
Sonntag	8.00-16.00 Uhr	8.00-16.00 Uhr Gemischt

Aquafitness, Dienstags 18.45 Uhr
Warmbadetag (30°C) am Mittwoch & Donnerstag
Am Dienstag, den 03.10. sind das Bad und die Sauna von 08.00 - 16.00 geöffnet,

Mundenhofer Weg 30, 79224 Umkirch,
07665/9329238
www.sport-freizeitbaeder.de

ZITAT DER WOCHE



Ich habe es mir zur Aufgabe gemacht,
denjenigen eine Stimme zu geben, die keine haben.

Dionne Warwick



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Elena Meister
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Liebe Kinder, liebe Jugendliche, liebe Umkircherinnen und Umkircher,

das Kinder- und Jugendzentrum bleibt wegen Krankheit bis voraussichtlich 20.10.2017 geschlossen.

Elena Meister
Kinder- und Jugendreferentin
der Gemeindeverwaltung Umkirch





Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de

Noch freie Plätze!

501.010

Windows 10 - Kleingruppenkurs - VHeSpresso – am Vormittag
Gisela Merkel, Medienpädagogin
intensiv und individuell
Lernen Sie in diesem Kurs Windows10 kennen. Startbildschirm, Desktop, Kacheln, Windows-Explorer, Suchfunktionen und Apps sind Themen dieses Kurses.
Gerne können Sie zu diesem Kurs Ihr eigenes Notebook mitbringen. (Bitte aufgeladen und mit Netzteil)
Mi, 04.10.2017, 09.30 - 12.00 Uhr
€ 95,-
Kultur- und Vereinsheim, 1. OG Raum 26
maximale Teilnehmer: 3

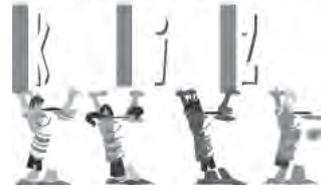
502.000

VHeSpresso - Erfolgreich bewerben
Michael Thorhauer, Personal Coach
Stellenangebote suchen und analysieren. Der Aufbau einer Bewerbung, ein Anschreiben formulieren, den Lebenslauf erstellen, sicheres Auftreten beim Vorstellungsgespräch werden trainiert.
Mi, 04.10.2017, 18.00 - 21.00 Uhr
€ 95,-
Kultur- und Vereinsheim, 1. OG Raum 24
maximale Teilnehmer: 3

300.600

Autogenes Training nach Schultz I (Unterstufe)
Erich Werner, Dr. phil.
„Wir üben im angelehnten Sitzen, wahlweise im Liegen (bitte entsprechende Lagerungshilfen mitbringen)“.
Bitte auf bequeme Kleidung achten.
Dr. Werner ist als Kursleiter für „Autogenes Training nach Schultz“ in der Datei der AOK registriert.
Versicherte der AOK, die an seinem Kurs teilnehmen und mindestens 80% der Kurstermine wahrnehmen, können mit einem Zuschuss der AOK rechnen.
Mi, ab 04.10.2017, 18.30 - 19.45 Uhr, 8 Termine
€ 48,-
Kultur- und Vereinsheim, 2. OG Raum 33
maximale Teilnehmer: 10

Förderverein



Einladung zur Jahreshauptver- sammlung des Fördervereins KinderBildungs Zentrum Umkirch e.V.

Wir laden alle Mitglieder, Eltern und Interessierte des Fördervereins KIZ-Umkirch e.V. zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am

Mittwoch, den 25.10.2017 um 20.00 Uhr

in der Grundschule Umkirch recht herzlich ein.

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung und Bericht zum Vereinsjahr 2016/2017
- Bericht des Kassenwarts
- Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Vorstandes
- Wahlen neuer Vorstandsmitglieder
- Vorschau auf das Vereinsjahr 2017/2018
- Verschiedenes

Auf Wunsch können weitere Tagesordnungspunkte auf die Agenda gesetzt werden. Dies ist bitte bis spätestens zum 18.10.2017 beim Vorstand des Vereins schriftlich einzureichen. Für einige Eltern ist mit Beenden der Grundschule Ihrer Kinder auch das Engagement im Vorstand vorbei, wodurch wir immer auf der Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern sind.
Interesse aktiv mitzuarbeiten? Dann spricht uns an!

Weitere Informationen unter www.foerderverein-kiz.de

Der Vorstand des Fördervereins KIZ-Umkirch



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Gesamtprobe, Freitag 29.09. um 19 Uhr

Gesamtprobe, Freitag 13.10. um 19 Uhr

Einsatzberichte

Einsatz 17-41 & 42: B3 – Brandmeldeanlage

Am Sonntag, 24. September wurden wir um 10:13 Uhr zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage in einem Umkircher Hotel alarmiert. Wir kontrollierten den Bereich des angezeigten Melders, konnten aber keine Ursache für das Auslösen feststellen. Somit übergaben wir die Einsatzstelle an den Betreiber und rückten ab. Beim Umziehen im Gerätehaus gingen unsere Alarmempfänger um 10:42 Uhr erneut los und wir rückten nochmals aus. Dieselbe Brandmeldeanlage hatte erneut ausgelöst und vor Ort wurde wieder derselbe Melder angezeigt. Auch beim zweiten Mal konnten wir kein Auslösegrund feststellen und übergaben die Einsatzstelle erneut an den Betreiber. Ein technischer Defekt kann nicht ausgeschlossen werden. Beide Male war das DRK Umkirch mit uns im Einsatz. Gegen 11:15 Uhr waren dann wieder alle Einsatzkräfte im Gerätehaus.



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem Gutshof



Familientag bei der Feuerwehr

am vergangenen Samstag fand unser alljährlicher Familientag statt. Wir trafen uns am Gerätehaus mit den Fahrrädern um eine kleine Tour über den Tuniberg zu machen. Beim Weingut Dangel in Waltershofen gab es den ersten Zwischenstopp. Weiter ging es auf den Tuniberghöhenweg wo wir bei bestem Wetter eine tolle Aussicht genießen konnten. Auch hier gab es eine kurze Pause mit Eis zur Erfrischung. Über den Höhenweg fuhren wir dann nach Gottenheim, wo die letzte Pause an einem schönen Spielplatz stattfand. Zurück in Umkirch stärkten wir uns mit Gebrühtem und reichhaltigen Salaten und haben dann den Tag noch gemütlich ausklingen lassen.



Familientag bei der Feuerwehr

Evangelische Kirchengemeinde

Binkeweg 14 • 79224 Umkirch



Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: info@ekiu.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch ist telefonisch unter 07665-972103 zu erreichen oder per Mail: eberhard.deusch@ekiba.de

Frau Celina Häs, Gemeindediakonin:

Frau Häs ist per Mail zu erreichen unter: celina.haes@kbz.ekiba.de

Freitag, 29.09.2017

15-18 Uhr Gemeindezentrum geöffnet für Erntedankgaben

Samstag, 30.09.2017

14-16 Uhr Gemeindezentrum geöffnet für Erntedankgaben

Sonntag, 01.10.2017 - 16. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr FIRST SUNDAY - Erntedank
Familiengottesdienst mit Konfirmandenvorstellung
Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeindediakonin Celina Häs und Team
Im Anschluss laden wir recht herzlich zum Gemeindefest ein

Erntedankfest 2017

Um unseren Erntedankaltar wieder schön schmücken zu können, freuen wir uns über Erntedankgaben. Wir werden daher am **Freitag, den 29. September** von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und am **Samstag, den 30. September** von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr den Vorraum der Kirche öffnen, damit dort die Erntedankgaben abgestellt werden können.

Vielen Dank für Ihre Gaben!

Im Anschluss an den Erntedankfestgottesdienst wollen wir wie in den vergangenen Jahren, ein **Gemeindefest** feiern. Hierzu laden wir recht herzlich ein. Über einen Beitrag zum Buffet (Salat, Kuchen etc...) freuen wir uns.

Vielen Dank im Voraus fürs Mithelfen und Mitfeiern!!!

Donnerstag, 05.10.2017

19.00 Uhr Gemeindebeirat

Sonntag, 08.10.2017 - 17. So. n. Trinitatis

11.15 Uhr Minimax - „Das Apfelbaumwunder“

17.00 Uhr Einführungsgottesdienst von

Gemeindediakonin Celina Häs

Dekan Rainer Heimbürger

Im Anschluss laden wir recht herzlich zu einem Empfang in den Räumen des Gemeindezentrums ein.

Einladung

Am **Sonntag, 8. Oktober 2017, 17.00 Uhr** führt Dekan Rainer Heimbürger im Ev. Gemeindezentrum Umkirch (Binkeweg 14) **Frau Gemeindediakonin Celina Häs** in ihren Dienst als

- als Gemeindediakonin in der Kirchengemeinde Umkirch (50%)
- als Mitarbeiterin in der Jugendarbeit der Kirchengemeinde Bötzingen (25%)
- als Mitarbeiterin beim Projekt „Bezirkskonfiscamp“ des Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

ein.

Wir freuen uns, wenn Sie mit uns diesen Gottesdienst feiern. Im Anschluß an den Gottesdienst sind Sie herzlich zu einem Empfang in den Räumen des Gemeindezentrums eingeladen. Für den Kirchengemeinderat Umkirch

Eberhard Deusch, Pfarrer u. Vors. des Kirchengemeinde

Wochenspruch:

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.

2. Timotheus 1,10

Herzliche Grüße von Pfarrer Eberhard Deusch und vom Kirchengemeinderat



Das Apfelbaumwunder



**Herzliche Einladung zum MiniMax-Gottesdienst
am 8. Oktober 2017 um 11.15 Uhr
in der Evangelischen Kirche in Umkirch**

**Der MiniMax-Gottesdienst ist ein Angebot für
alle Familien mit Kindern von 0 - 6 Jahren.**

Ansprechpartnerin: Celina Häs
Tel: 972103, celina.haes@kbz.ekiba.de

Veranstaltungsort: Evangelische Kirche,
Binkeweg 14, Umkirch



18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Rosenkranzandacht -
Eröffnung des Rosenkranzmonats

Sonntag, 01.10. - Erntedank

09:00 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier zum
Erntedank
09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier zum
Erntedank, anschl. Erntedankhock im Bernhardussaal
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier zum
Erntedank mit Feier des 200 jährigen Jubiläums des Kirchen-
chors (St), anschl. Hock im Pfarrgarten
10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier zum
Erntedank, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren
14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz
18:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz

Montag, 02.10.

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier

Dienstag, 03.10.

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Andacht
18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz
19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden
in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit

Mittwoch, 04.10.

06:45 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Gebet in Stille
08:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Rosenkranz
09:00 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Eucharistiefeier
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier

Donnerstag, 05.10.

19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz mit Gebet um
die geistlichen Berufe

Freitag, 06.10.

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier
19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

Samstag, 07.10.

14:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Taufe von Nils Heinrich
17:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Taufe von Leon
Kaltenbach
18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier
18:30 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier

Sonntag, 08.10.

09:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier
09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier zum
Erntedank und zur Aufnahme der neuen Ministranten,
anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren
10:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier
zum Erntedank, mitgestaltet vom Kinderchor,
anschl. Ökum. Eintopfen in der Festhalle
10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier
- Abenteuerlandgottesdienst
12:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**
Taufe von Hanna Zengler
14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz
18:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpart-
ner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie
im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.
kath-MarGot.de**



Seelsorgeeinheit March-Gottenheim

Engelgasse 25
79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/ 1728
Fax 07665/ 400528
E-Mail pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch
Tel. 07665 94768-30 – Fax 07665 94768-39 – E-Mail: pfarrbuero.
umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

Öffnungszeiten

Montag 14-17 Uhr

GOTTESDIENSTE

Samstag, 30.09. - Erntedank

18:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier zum Erntedank

18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier zum
Erntedank

EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN PGR-SITZUNG

Zur öffentlichen Sitzung des Pfarrgemeinderates
am Mittwoch, 04.10.2017, um 20:00 Uhr
im Pfarrsaal in Eichstetten (Mühlmatten 1)

laden wir Sie herzlich ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Neuwahl eines/einer neuen Vorsitzenden
- Beschlüsse aus dem Stiftungsrat
- Berichte aus den Gemeinden, Gruppierungen und Gremien
- Gottesdienstordnung, Anpassung an die neue Personalsituation
- Verschiedenes

Wir freuen uns über viele interessierte Gemeindemitglieder.

Adelbert Gantner, PGR-Vorsitzende

ERNTE-DANKGOTTESDIENST

In diesem Jahr feiern wir in Umkirch den Erntedankgottesdienst
am Sonntag, 08.10.2017, 09:00 Uhr.

Den Erntedankaltar gestalten wir mit den mitgebrachten Erntedankkörben der Gottesdienstbesucher, die zum Segnen vor dem Altar abgestellt werden. Wir freuen uns auf viele Gottesdienstbesucher.

Für das Gemeindeteam: Cornelia Scholz

ERSTKOMMUNION 2018

Liebe Eltern,

wenn Ihr Kind die 3. Klasse besucht und nächstes Jahr zur Erstkommunion gehen will, dann sind Sie zu einem ersten **Elternabend** eingeladen, an dem das Konzept zur Erstkommunion-Vorbereitung vorgestellt wird.

Die Vorbereitung auf die **Erstkommunion** wird **als Glaubensweg für die gesamte Familie** gestaltet werden; Kinder und Eltern, ja die ganze Familie, sind dazu eingeladen. Ihnen als Familie bietet diese Art der Vorbereitung die Chance, gemeinsam tiefer in das Geheimnis der Eucharistie hineinzuwachsen.

Als Eltern sind Sie die ersten Ansprechpartner für Ihr Kind. Mit Ihrem Kind leben Sie Familie. Sie leben den Glauben vor. Das haben Sie bei der Taufe versprochen. Dabei wollen wir Sie unterstützen und uns gegenseitig bestärken, weil manche Themen gar nicht so leicht zu erklären sind.

Es wird auch jeweils bestimmte Treffen für Kinder und für Eltern geben.

Der erste Elternabend ist am

Montag, 09.10.2017,
um 20:00 Uhr im Gallussaal in Hugstetten
(neben der Kirche St. Gallus, Engalgasse 25).

An diesem Abend wird das Konzept vorgestellt und die Anmeldeformulare zur Erstkommunion ausgegeben.

Die Eltern erhalten hierzu auch eine Einladung über den Religionsunterricht in den Schulen.

Die Eltern, deren Kinder nicht in unserer Seelsorgeeinheit die Grundschule besuchen, mögen sich bitte im Pfarrbüro Hugstetten melden.

Der Eröffnungsgottesdienst für alle Erstkommunionfamilien findet am Sonntag 22.10.17 um 10:30 Uhr in der St. Galluskirche (Hugstetten) statt.

Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham

AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Startschuss für die Kurse im KIZ

Es geht wieder los: Dienstags haben Kinder der 1. und 2. Klassen in der Grundschule die Möglichkeit bei der „Cajon-AG“ des Musikvereins unter Leitung von Carolin Weimer teilzunehmen (entweder in der 1. Stunde oder - bei ausreichender Nachfrage - auch in der 6. Stunde).

Im Kindergarten wird die „Musikwerkstatt“ um 9.30 Uhr (für 3-4-jährige) und um 10.30 Uhr (für 5-6-jährige) angeboten. Anmeldungunterlagen sind im KIZ erhältlich bzw. wurden in den Klassen verteilt.

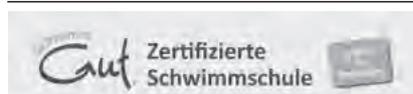
„Summer leaves“

Am Samstag, den 14. Oktober, lädt Lorenzo de Cunzo - seit vielen Jahren Klarinetten- und Saxophonausbilder im MV Umkirch - um 20.00 Uhr zu einem besonderen Konzert in den Bürgersaal Umkirch ein: Mit der Pianistin Pola Park tritt er eine musikalische Reise an, die unter dem Motto „Summer leaves“ steht. Es erwartet Sie ein buntes Programm mit klassischen Schubert Liedern, spanischen und italienischen Romanzen, berühmten Opernarien sowie Broadway-Nummern und Chansons der 20er-Jahre. Das Umkircher Blechbläserquintett „Brassin' Five“ begleitet die beiden Musiker auf dieser besonderen Reise.

„LET US ENTERTAIN YOU“

Anspruchsvolle und beschwingte Musik, ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm, kurzweilige Moderation - das sind die Zutaten für das Jahreskonzert des Musikvereins Umkirch. Am 25. November ist es wieder soweit! „Let us entertain you“ - mit genau dieser Mischung wollen wir Sie zusammen mit unserem Dirigenten, Frieder Reich, gut unterhalten. Wir freuen uns auf Sie und auf einen tollen Abend, an dem die Musik, die uns und hoffentlich auch Ihnen Freude bereitet, den Ton angibt!

Ihr MVU



SV Neptun Umkirch e.V.

Trainerprüfung bestanden!

Am vergangenen Wochenende haben zwei Mitglieder unseres Trainerteams, Elena Hunn und Felician Allgeier, die Prüfung zum Grundlehrschein bestanden. Die beiden haben die letzten Jahre bereits sehr zuverlässig als Trainerassistenten in unseren Gruppen und Kursen gearbeitet und Stück für Stück mehr Verantwortung übernommen. Die Prüfung bestand aus einem praktischen und einem theoretischen Prüfungsteil in dem Lehrschwimmbcken der Freiburger Turnerschaft. Sie erstreckte sich über zwei Wochenenden, an denen Trainerassistenten von verschiedenen Schwimmvereinen aus der Umgebung teilnahmen sowie unterschiedliche Dozenten ihr Wissen weitergaben. Elena und Felician übernehmen nun eigene Schwimmgruppen und -kurse.

Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Prüfung!

Trainerteam des SVNU



Heimat und Geschichtsverein Umkirch e.V.

Der Heimat- und Geschichtsverein Umkirch e.V. lädt ein zur Autorenlesung am 11. Oktober (Mittwoch) um 19.30 Uhr

in der Gustav-Danzeisen-Stube Schlossmühle Umkirch

Unter dem Titel „Wenn die Sonne den Nebel durchbricht“ hat der Autor Wolfgang Kanstinger eine Familiensaga niedergeschrieben. Die Handlungen spielen hauptsächlich im südlichen Baden, Handlungszeitraum sind die Jahre nach dem 1. Weltkrieg bis in die Nachkriegsjahre nach dem 2. Weltkrieg. Der Autor schildert in teils autobiografischer Weise die bittere Aufarbeitung jener Jahre: „.... Im schwarzwälder Bergdorf, in den Kleinstädten im Breisgau und auf der Baar, in der Geschäftsstadt in der Ortenau und auf der Insel Reichenau ereignen sich abgrundtiefer Hass, unerschütterliche Liebe, Standhaftigkeit und Anpassung, Fanatismus und Großmut während jener Zeit, in der es schwer war, ohne Schuld zu bleiben.“

Der Eintritt ist frei,



Judozentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:

Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:

Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:

Montag und Freitag 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):

Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser und Georg Aichele

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

2. Vorsitzende:

Corinna Arndt-Schneider, Tel.: 07665-9327367,

E-Mail: c.arndt63@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:

www.jsc-umkirch.de



Schachclub Umkirch 1969

Saisonstart

Der Schachclub Umkirch hat nach dem Ende der Sommerferien den laufenden Trainings- und Spielbetrieb wieder aufgenommen.

Das **Jugendtraining** findet ab sofort **donnerstags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr im Vereinshaus (altes Rathaus) in Umkirch** statt. Anschließend **ab 19:30 Uhr** treffen sich die **Erwachsenen** zum **Trainingsabend**. Hierzu sind schachinteressierte Bürgerinnen und Bürger jederzeit als Zuschauer oder Mitspieler herzlich eingeladen.

Am **8.10.2016 um 10 Uhr** startet das erste Heimspiel der neuen Saison 2017/2018 im **Vereinshaus (altes Rathaus) in Umkirch**. Die erste Mannschaft trifft auf Sölden 2 und die zweite spielt gegen Emmendingen 5.

Wir würden uns über interessierte Besucher sehr freuen!

Lust auf Schach? Ob Schnellschach, Turnierschach oder einfach nur zum Spaß, Schachspielerinnen und Spieler jeder Spielstärke und jeden Alters sind bei uns willkommen. Auch bieten wir Anfängerkurse sowie Kurse zur Verbesserung der Spielstärke an.

Weitere Informationen auch unter: sc_umkirch@rischs.net oder 07665/6244; www.schachclub-umkirch.org



Wanderfreunde Umkirch

Treff zur nächsten Wanderung

am Mittwoch, 04. Oktober 2017

Abfahrten:

Gruppe 1 Normale Strecke ca. 8 km

Bus nach Freiburg:	Linie 32
Haltestelle Adler,	9.22 Uhr
Ab Paduaallee	9.34 Uhr
An Hbf.	9.43 Uhr
Ab FR – Hbf. aus Gleis 7	10.10 Uhr
Richtung Seebrugg bis Kirchzarten,	
weiter mit Bus Linie 7216	10.28 Uhr
bis Stegen Kolleg St. Sebastian	

Ab hier Rundweg über Wittental – Zarten – altes Sägewerk - Burg am Wald – Oberbirken – Stegen
Ca. 8 km, 2 – 2,5 Std. Gehzeit, fast eben, nur geringe Steigungen,
Einkehr im Kaffee am Dorfplatz 13 in Stegen

Gruppe 2 Kurze Strecke ca. 4 km

Bus nach Freiburg:	Linie 32
Haltestelle Adler,	10.39 Uhr
Ab Paduaallee	10.52 Uhr
An Hbf.	11.01 Uhr
Ab FR – Hbf. aus Gleis 7	11.40 Uhr
Richtung Neustadt bis Kirchzarten	
weiter mit Bus Linie 7216	11.58 Uhr
bis Stegen Kolleg St. Sebastian	

Ab hier Rundweg Zarten – altes Sägewerk bis Hochrain, nach Unterführung links hoch – Unterbirken – Stegen. Einkehr wie oben.

Auf eine zahlreiche Beteiligung freuen wir uns, und hoffen auf gutes

Wander-Wetter

Eure Wanderfreundinnen
Lydia und Lilo

RASTLOS? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de viele Events und Veranstaltungen der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

SV St. Peter – VfR Umkirch

1:2 (0:1)

Am vergangenen Sonntag war der VfR Umkirch zu Gast beim SV St. Peter. Bei herrlichem Spätsommerwetter war alles angerichtet für ein tolles Fußballspiel.

Zu Beginn der Partie warteten beide Mannschaften ab, es gab kaum nennenswerte Aktionen. Wenn es dann mal zu Szenen im Strafraum kam, waren beide Torhüter wenig gefordert. Mitte der ersten Halbzeit dann die erste wirkliche Großchance durch Florian Bertschin, welcher aus gut 25 Meter maß nahm und nur am Querbalken scheiterte.

Kurz vor der Halbzeit dann war es Florent Terstena der für den VfR Umkirch zum 0:1 Pausenstand traf. Insgesamt zeigte der VfR in Halbzeit eins eine gute Leistung und belohnte sich zurecht mit dem 0:1.

Die zweite Halbzeit dann sollte nichts für schwache Nerven werden. Gleich nach Wiederanpfiff der Partie erhöhte der eingewechselte Pascal Grafmüller auf 0:2. Im weiteren Verlauf erarbeitete sich Umkirch zahlreiche hochkarätige Chancen, welche aber nicht zum Torerfolg führten und bei den mitgereisten Umkirchern sicher das ein oder andere Haar ergrauen ließ.

Ebenso kam St. Peter nun immer wieder gefährlich vor das Umkircher Tor, wo Neuzugang Marco Grünzig seine fehlende Spielpraxis absolut nicht anzumerken war. Ein ums andere mal war er Endstation der gegnerischen Angriffsbemühungen. Am Gegenort in der 72. Minute war er völlig machtlos.

Man rettete die knappe Führung über die Zeit und freute sich so auch verdient über den zweiten Sieg in folge!

Kader: Grünzig M., Buck, Oprean, Frickel, Dakovic, Schmiedeknecht, Bertschin, Palma, Terstena (1), Dubicki, Grünzig S., Hörning, Grafmüller (1)

Die nächsten Termine:

Sonntag 01.10.2017 sind wir zu Gast bei der SpVgg. Gundelfingen/Wildtal 2 Spielbeginn 13 Uhr.

Sonntag 08.10.2017 ist der FC Waldkirch 2 bei uns zu Gast. Spielbeginn 15 Uhr im Mühlbachstadion.



VfR-Jugend-Fußball

Guter Saisonauftakt für die F1

Am Sonntag 24. Oktober starte die F1 beim SV Opfingen in die Herbstrunde. Die Mannschaft zeigte sich kämpferisch und laufstark. Aus einer energischen Abwehrarbeit heraus drängte das Team auf das gegnerische Tor. Die Effizienz und Abstimmung war nach der langen Sommerpause und nur einer Trainingseinheit noch nicht ganz auf dem gewohnten Niveau und so kam das Team oft nicht über ein Unentschieden hinweg. Ihr Potential präsentierte die Mannschaft dann im Spiel gegen Eichstetten. Schnell, geradlinig und konsequent wurde nach vorne gedrängt. Das Team aus Eichstetten hatte dem Druck nichts entgegenzusetzen und musste sich am Ende 7:0 geschlagen geben. Am kommenden Wochenende spielt die Mannschaft in Bötzingen.

Es spielten unter der Leitung von Basti Meder: Wendelin Braitsch, Mika Meder, Lennart Meyer, Janneck Moll, Linus Schwer, Philipp Wangler



Die Spielergebnisse vom vergangenen Wochenende:

Fr, 22.09.

B-Junioren | Kreisklasse

JFV Tuniberg B2 – SG Gutach B2 3:2

Sa, 23.09.

B-Junioren | 1.Kreisliga (A)

JFV Tuniberg B1 – SvO Rieselfeld B1 1:5

C-Junioren | Bezirksfreundschaftsspiel

SG Schlatt C2 – JFV Tuniberg C2 2:2

D-Junioren | Bezirkspokal

SG Hochdorf D1 – JFV Tuniberg D1 4:2

D-Junioren | Kreisklasse

G Hochdorf D2 – JFV Tuniberg D2 3:5



D2-Junioren JFV Tuniberg im Spiel gegen SG Hochdorf

Pokalniederlage der D1-Junioren

Seit dieser Saison 2017/18 treten die D-Junioren aus Opfingen, Waltershofen und Umkirch gemeinsam als JFV Tuniberg auf. Nach einigen erfolgreichen Vorbereitungsspielen und –turnieren in den vergangenen Wochen, wurde es am Samstag (23.09.2017) für die D1-Junioren erstmals ernst. Gegner im Bezirkspokalspiel war die SG Hochdorf.

Unsere Mannschaft begann sehr schwungvoll und ging nach einer sehenswerten Kombination schnell 0:1 in Führung. Danach wurde der Gastgeber SG Hochdorf immer stärker und nutzte drei Minuten später einen Eckball zum Ausgleich. In der Folge war das Spiel ausgeglichen, mit Chancen auf beiden Seiten. In

der 25. Spielminute verwertete die SG Hochdorf einen Fehler im Spielaufbau von Tuniberg und übernahm nun die Führung. Doch unsere Jungs gaben nicht auf und erzielten noch vor der Pause den wichtigen Ausgleich zum 2:2.

Auch nach dem Wiederanpfiff war das Spiel lange Zeit ausgeglichen. Durch einen glücklichen Strafstoß gingen die Gastgeber abermals in Führung. In der Folgezeit wurde unsere Mannschaft offensiver und erspielte sich einige gute Chancen, der Ball wollte jedoch nicht ins Tor. Stattdessen nutzte die SG Hochdorf erfolgreich eine von mehreren Kontermöglichkeiten und baute ihren Vorsprung noch weiter aus. Letztendlich musste sich Tuniberg 4:2 geschlagen geben.



VfR-Abteilung Volleyball

1.Mannschaft (Regionalliga)

Es geht wieder los: Die Saison 2017/18 beginnt.

Am kommenden Samstag startet für unsere 1.Mannschaft die neue Saison mit einem Heimspiel in Opfingen gegen DJK Schwäbisch-Gmünd. Unsere Mannschaft ist im Kern zusammen geblieben und was besonders wichtig ist: unser Trainer ist wieder Jörg Stumböck. Fünf Spielerinnen stehen aus beruflichen bzw. persönlichen Gründen leider nicht mehr zur Verfügung, aber wir freuen uns über unsere beiden Neuzugänge Sophia Bähr vom Zweitligisten VC Offenburg und Lisa Staffan von FT 1844 Freiburg und besonders über unsere „Heimkehrerin“ Svenja Gehring, die nach ihrem Studium in Köln nun wieder in Freiburg ist. So startet der VfR Umkirch mit einem großen Kader von 12 Spielerinnen in die Regionalliga und hat als Ziel, die sehr gute Platzierung der vergangenen Saison - Platz 3 - zu wiederholen. Eine große Unterstützung waren bei den Heimspielen die vielen Zuschauer, die die Mannschaft lautstark anfeuerten. Unsere Mädels freuen sich, wenn sie auch diese Saison zahlreiche Fans in Opfingen begrüßen dürfen. Gelegenheit dazu ist bereits am kommenden Samstag.

**Samstag, 30.9.2017 19.30 Uhr Neue Sporthalle Opfingen
VfR Umkirch - DJK Schwäbisch-Gmünd**



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Musikalische Früherziehung - noch freie Plätze...

Kindergartenkinder haben ein natürliches Gefühl für Musik. Darauf aufbauend sollen ihnen in der musikalischen Früherziehung (MFE) auf spielerische Art und Weise erste Einblicke in die Welt der Töne vermittelt werden. Dies geschieht durch das gemeinsame Erleben, über Bewegung, Tanz, Gestik und Rhythmik. Die musikalische Früherziehung umfasst vielseitige Gestaltungsbereiche: das Singen, Musizieren, das Sprechen und Hören, das freie und gebundene Tanzen, das Gestalten nach festen Regeln und das Improvisieren und Experimentieren. Mit sehr viel Spaß und spielerisch erfahren die Kinder viel über Musik.

Die Musikschule im Breisgau bietet in Umkirch ab Oktober 2017 mittwochs einen neuen Kurs von 15:45 - 16:30 Uhr an.

Die Anmeldung können Sie über unserer Homepage. Die Kursgebühr beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemeinden € 22,-/ Monat.

Body Percussion Workshop... Der Körper als Musikinstrument!

Neues Angebot der Musikschule im Breisgau

Es wird geschnippt, gestampft, geklatscht, gepatscht, geschmalzt, geklopft...

und nicht zuletzt gelacht!

Keinerlei Vorkenntnisse nötig, alle Teilnehmenden stellen mit ihrem Körper ihr eigenes Instrument, in lockere und bequeme Bekleidung verpackt, zur Verfügung.

Die Musikschule bietet zwei Workshops an:

Workshop 1 am Wochenende vom 14. und 15. Oktober 2017 (2 Tage)

- Samstag von 11 bis 13:30 Uhr und Sonntag von 15 bis 17:30 Uhr
- Anmeldeschluss: Montag, 4. Oktober 2017

Workshop 2 in den Herbstferien, vom 2. bis 5. November 2017 (4 Tage)

- Donnerstag, Freitag, Samstag von 11 bis 13:30 und Sonntag von 15 bis 17:30 Uhr
- Eine gemeinsame Performance wird am Ende des Workshops allen interessierten Eltern, Verwandten und Freunden gezeigt
- Anmeldeschluss: Montag, 17. Oktober 2017

Die Workshops sind für Jugendlichen ab 11 Jahre, 4 bis 10 TeilnehmerInnen pro Workshop und finden im Dachgeschoß der Musikschule im Breisgau, Vörstetterstr. 3 in 79194 Gundelfingen statt. Sie werden von Frau Joanne Calmel geleitet.

Joanne Calmel ist Sängerin und Gesanglehrerin an der Musikschule im Breisgau in Gundelfingen. Hier unterrichtet sie Gesang in den unterschiedlichen Stillrichtungen (Rock, Pop, Chanson, Klassik, usw.). Sie hat einen Master in Operngesang und studierte anschließend ebenfalls an der Musikhochschule Freiburg Rhythmik.

Gebühren:

Body Percussion Workshop 1 : € 30.-

Body Percussion Workshop 2: € 60.-

Body Percussion Workshop 1 + 2 : € 85.-

Nach Anmeldung wird Ihnen eine Rechnung zugesandt.

Haben Sie noch Fragen, dann rufen Sie uns gerne an!

Kontakt:

Musikschule im Breisgau

Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: info@musikschule-breisgau.de

Homepage: www.musikschule-breisgau.de

Tel: 0761 589891

VERANSTALTUNGEN OKTOBER 2017

01.10.2017	Evangelische Kirchengemeinde	Erntedank- und Gemeindefest
07.10.2017	Feuerwehr Umkirch	Herbstfest
08.10.2017	Feuerwehr Umkirch	Herbstfest
19.10.2017	Vereinsgemeinschaft	Sitzung der Vereine
21.10.2017	Chorgemeinschaft Umkirch e.V.	Jahreskonzert
22.10.2017	Katholische Kirchengemeinde	Eucharistiefeyer zu Kirchweih, anschl. Hock im Pfarrz.
27.10.2017	Ski-Club Umkirch e.V.	Jahreshauptversammlung

VdK Sozialrechtsschutz gGmbH

Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechtagung der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden Montags statt von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Service-Stelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden). Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung).

Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.

sachgerechte Beseitigung von Störfällen und die Vorzüge einer Seilwinde bei der Holzernte kennen. Voraussetzungen für die Teilnahme am Kurs sind ein bereits absolvierter Motorsägen-Lehrgang, eine persönliche Körperschutzausrüstung und ein Mindestalter von 18 Jahren. Die Lehrgangsgebühr beträgt 270 Euro. Versicherte der SVLFG erhalten einen Zuschuss von 30 Euro.

Die Anmeldung für alle Lehrgänge erfolgt über:
Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
Forstbezirk Kirchzarten
Ottenstraße 6
79199 Kirchzarten
Telefon: 0761 2187-9512
E-Mail: forst.kirchzarten@lkbh.de

SONSTIGES

Lehrgänge am Forstlichen Hauptstützpunkt St. Peter



Am Forstlichen Hauptstützpunkt in der Scheuergasse 9 in 79271 St. Peter werden in diesem Herbst folgende Lehrgänge angeboten:

Motorsägen-Lehrgänge

Die 2-tägigen Termine sind am 14. und 15. November sowie am 12. und 13. Dezember 2017. In diesen Lehrgängen, die sich an Privatwaldbesitzer, Brennholz-Selbstwerber, Feuerwehren und das Technische Hilfswerk sowie Mitarbeiter von Bauhöfen richten, werden Grundlagen für die richtige Handhabung der Motorsäge vermittelt. Neben der Fällung von Schwachholz steht die Aufarbeitung von liegendem Brennholz im Vordergrund. Außerdem steht die Arbeitssicherheit auf dem Programm. Grundsätzlich liegt das Mindestalter für die Teilnehmer bei 18 Jahren. Weitere Voraussetzung ist eine persönliche Körperschutzausrüstung für die Waldarbeit mit der Motorsäge. Die Lehrgangsgebühr beträgt 180 Euro. Versicherte der SVLFG erhalten einen Zuschuss von 30 Euro.

Holz in Spannung

Dieser Lehrgang findet am 11. Oktober 2017 statt. Zielsetzung ist das Erkennen von Spannungen im Holz, die Anwendung korrekter Schnitttechniken sowie die Organisation der Arbeitsabläufe. Behandelt werden einfache Situationen, die bei der regulären Holzernte sowie bei Einzelwürfen nach Sturm, Schneebruch, etc. auftreten können. Voraussetzungen für die Teilnahme am Kurs sind ein bereits absolvierter Motorsägen-Lehrgang, eine persönliche Körperschutzausrüstung und ein Mindestalter von 18 Jahren. Die Lehrgangsgebühr beträgt 60 Euro.

Holzernte-Grundlehrgang

Dieser 3-tägige Lehrgang findet vom 7. bis 9. November 2017 statt. Teilnehmer lernen verschiedene Schnitttechniken in der Holzernte, insbesondere in Sonderfällen wie Seit-, Vor-, Rückhänger und Rotfäule und üben diese in der Praxis. Sie lernen die

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein anderes Abfallgefäß benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 30.11.2017 einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Danach ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2018 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb).

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Hagenbach (Tel.: 0761/2187-8819) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

Kinderkleidermarkt March

Am Sa. 07.10.2017 von 12-15 Uhr in der Festhalle March-Hugstetten (bei der Grundschule Hugstetten)

Anmeldung ab sofort unter
kinderkleidermarkt-handball-march@gmx.de
Tisch 11 Euro, mit Kuchen 6 Euro

Kinder können mit einem Unkostenbeitrag von 3 Euro auf einer selbst mitzubringenden Wolldecke Spielzeug verkaufen.

Eine Anmeldung für das Kind ist erforderlich!

Auf Anmeldungen freuen sich der Handball Förderverein

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Mein STUNDENPLAN

UHRZEIT

MO

DI

MI

DO

FR



WOHNKONZEPTE,
MÖBEL UND KÜCHEN
IN BÖTZINGEN!

Sie sind auf der Suche nach hochwertigen Möbeln und individuellen Lösungen für Ihre Inneneinrichtung? Dann sind Sie hier genau richtig! Lassen Sie sich in unserer Ausstellung inspirieren, wir beraten Sie gerne.



sternküchen
...so individuell wie sie

augele
WOHNKONZEPTE

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 14 - 17:30 Uhr
Sa. 10 - 12:00 Uhr

Frohmannstraße 2 · 79268 Bötzingen · Tel.: 07663 91 37 666
info@augele-wohnekonzepte · www.augele-wohnekonzepte.de

Gasthaus
Kreuzmattenstrasse 16



Möste
Reute im Gewerbegebiet

1. bis 3. Oktober Schlachtplatten-Menü

Metzelsuppe - Schlachtplatte - Tagesdessert 12,60 €

Tagessuppe - Wildragout mit Spätzle - Tagesdessert 9,60€

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973



*Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef*

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

Pilates Anfänger-Kurs

ab Mittwoch, 11.10.17,
18.30 - 19.30 Uhr

Physiotherapie am Tuniberg
Info: www.physio-hauert.de
Tel. 07665 - 93 90 622

**Physiotherapie
am Tuniberg**



Daniela Hauert

NATURHEILKUNDE für Rinder, Schweine,
Pferde, Hunde und Katzen

Tierheilpraktikerin Andrea Keller

88634 Herdwangen • Tel. 07557 928 16 28

Mobil: 01525 363 4272 • www.tierheilpraktikerin-andrea-keller.de



Klavierunterricht

Klavierunterricht bei Konzertpianist/in und Dipl. erf. Klavierlehrer/in
FR und Umkreis. Sprachen: D, Eng, Rus.

Kostenlose Probestunde. 015170386935 | 015170386907

GARANT
IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE

NEUBAU

Umkirch: NEUBAU!

Attraktives 4-Fam.-Energiesparhaus, KfW 55 mit
Luft-Wasserwärmepumpe, Bezug ca. 10/2018,
teils mit Terr. + Gartenanteil, Balkon in Süd/Ost-Lage,
Garage oder Stellplatz, Abstellraum.

Hochwertige Ausstattung: * Stabs-Parkett *

Fußbodenheizung * Villeroy & Boch/Duravit (Sanitär),
* 3-fach isoliervergl. Fenster mit Kunststoffrahmen
inkl. elektr. Rollläden * moderne, ebenerdige Duschen
* u.v.m. - Wfl. ab 104 m² bis 163 m² (als Maisonette-Stil).

Zum Bsp.: 4 Zi.-Whg., 104 m² Wfl. **426.000,-**

Telefon: 0761/888 572-70

www.garant-immobilien.de

HNO-Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Christiane Hansen + Dr. med. Christine Laszig

Wir suchen ab sofort
freundliche **Arzthelferin/**
Medizinische Fachangestellte in Vollzeit.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Bild richten Sie bitte an:
HNO-Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Christiane Hansen + Dr. med. Christine Laszig
Am Gansacker 4a, 79224 Umkirch

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886

info@suedbau-freiburg.de

www.preis-prinz.de

preis prinz

10% gegen Vorlage
dieser Anzeige

Das Kaufhaus für alle und alles.

Breisach • Kenzingen • Herbolzheim • Bad Krozingen
Achern • Emmendingen • Waldkirch • 4 x in Freiburg



■ Aktionscode P-2017-04

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen*

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17 in den Kalenderwochen 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 & 43.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| † Überführung / Abholung | † Erledigung aller Formalitäten |
| † Aufgeben der Todesanzeige | † Organisation der Beerdigung |
| † individuelle Betreuung | † Tag und Nacht erreichbar |

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

STREIF
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH,
Kenzingen, Solzmatten 10
Tel. 07644/927610-0
Fax 07644/9276129

www.streif-fensterbau.de

Herstellung
Lieferung
Montage

Gewinnen Sie ein nagelneues iPad!
beim **facebook** - Gewinnspiel

Fenster und Türen hautnah erleben!

Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünnelecker 10

79224 Umkirch

www.zahnarzt-umkirch.de

Tel. 0 76 65 / 70 80



KFZ NOIOSI
IHRE WERKSTATT FÜR ALLE MARKEN

BOSCH
Car Service

BOSCH
Service
Car Service





NOIOSI GMBH | NÄGELSEESTRASSE 4 | 79288 GOTTENHEIM
TELEFON 07665.99885 | INFO@NOIOSI.DE | WWW.NOIOSI.DE

H-P FÜRDERER Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23

79232 March-Neuershausen

☎ 07665/ 93 47 55

Mobil: 0176/ 22 24 27 22

Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung



Suchen MFA oder VERAH Teil- oder Vollzeit, ab 01.01.2018

Große allgemeinmedizinische Praxis sucht als Verstärkung für sein fröhliches Team ab dem 01.01.2018 MFA zur Weiterbildung als VERAH (Dienstwagen Option) oder VERAH (Dienstwagen Garantie) auf Teil- oder Vollzeitbasis.

Praxis am Dorfbrunnen

Zuschriften bitte an:
Dr. Steffen Böhler
Praxis am Dorfbrunnen
Fuhrmannsgasse 1
79108 Freiburg-Hochdorf
www.praxis-am-dorfbrunnen.de

WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

LÖRCH

HOLZBAU

Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- ▲ Dachstühle
- ▲ Altbausanierung
- ▲ Dachfenstereinbau
- ▲ Treppenbau
- ▲ Balkone
- ▲ Carport
- ▲ Pergolen

07665 1773 www.holzbauoerch.de



Interesse geweckt?

Schalten Sie moderne und **farbige** Anzeigen,
um neue Kunden zu erreichen.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMOVERLAG | Meßkircher Str. 45 | 78333 Stockach

Sie haben Fragen zu Ihrer Farbanzeige?

Tel. 07771/9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

Derzeit über 100 Angebote von

Wohnungen - Häuser - MFH und
Ferienimmobilien in Freiburg, Bad
Krozingen, Bruchsal, Ehrenkirchen,
Konstanz, Offenburg und am
Lago Maggiore. Alle Objekte unter:



www.holtz-immobilien.de

Ihr Ansprechpartner:
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37



NATURlich

Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@naturlich-faller.de

AUSBILDUNG MIT ZUKUNFT!

Wir bieten zum 01.09.2018 interessante Ausbildungs- & Studienplätze:

- > KAUFLEUTE FÜR BÜROMANAGEMENT
- > VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE
- > STUDIENGANG PUBLIC MANAGEMENT

Informationen / Onlinebewerbung unter:

www.wirliebenfreiburg.de

oder bei Sarah Baur, Tel. 0761/201-1225

Bewerbungs-
zeitraum bis:
31.10.2017

wirliebenfreiburg.de

Freiburg
DIE ARBEITGEBERIN

Zeugen gesucht

Für eine Mandantin meiner Kanzlei werden wegen eines Vorfalls vom 23.09.2017 gegen etwa 20 Uhr im Bus der Linie 31 Freiburg/Umkirch, bei dem ein weiblicher Fahrgast von einer Gruppe männlicher Personen dunkler Hautfarbe massiv bedrängt und belästigt wurde, Zeugen gesucht. Hinweise, insbesondere zu diesen männlichen Personen werden erbeten über meine Kanzlei.

Rechtsanwalt Klaus Leible, Umkirch, Im Zinken 32, Tel. 07665-5436

CHIC'ORIA

KÖSTLICH AMÜSIERT!

Bohrerhof

4-Gang-Menü
inkl. Showprogramm
ab 85€ (Getränke extra)

17.11. –
17.12.2017

Bohrerhof · Bachstraße 6
D-79258 Hartheim-Feldkirch
www.bohrerhof.de

INFOS & TICKETS: 0 7 6 3 3 / 9 2 3 3 2 1 0

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die
Vorteile Ihres
Miele Premium Partners!

ELEKTROFACHGESCHÄFT
UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Habis ... Süddeutschlands große Holzvielfalt.

RIESIGE AUSWAHL AN INNENTÜREN.



Besuchen Sie jetzt unsere Ausstellung.

79108 Freiburg
Mooswaldallee 4
Tel.: (07 61) 59 52 12-0
Mo – Fr 8 – 18 Uhr
Sa 8 – 14 Uhr
www.habisreutinger.de

Habisreutinger
HOLZZENTRUM

Böden · Türen · Plattenwerkstoffe · Oberflächen · Schnittholz · Terrassen · Fassaden · Baustoffe

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
Auto-Telefon 0171 4519166
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Am Gansacker 9a** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 30.09.2017:
Rebtal-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
Sonntag, 01.10.2017:
Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Montag, 02.10.2017:
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41
Dienstag, 03.10.2017:
St. Martins-Apotheke Hochdorf, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
Mittwoch, 04.10.2017:
Apotheke am Gutshof Umkirch, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Donnerstag, 05.10.2017:
Stadt-Apotheke Breisach, Neutorstr. 2, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 2 18
Freitag, 06.10.2017:
Storchen-Apotheke Gottenheim, Hauptstr. 18, 79288 Gottenheim, Tel.: 07665 - 57 17
Samstag, 07.10.2017:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen
Kirchlicher Pflegedienst 07663 8969200
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663/8969-260
Regina Schultis
Sprechstunden nach Vereinbarung
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch nach Terminabsprache 6665+017672185227
■ Seniorengymnastik, montags, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 + 6225
■ Seniorengymnastik, mittwochs, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 + 99445
■ Seniorenwassergymnastik, donnerstags, 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit 5 14 79 und 940861
■ Tanzkreis ab 50, freitags, 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761 445464
■ Bewegungstreff im Freien, donnerstags, 16.30 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang 7468 oder 8397
■ Gemeinsam Kochen und Essen nach Terminabsprache 7213
■ Gedächtnistraining dienstags 10.00 Uhr 0176-72185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 12.30 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr immer am 1. Samstag im Monat
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma **Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Tel. (07771) 9317-11 • Fax (07771) 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de